

ARCHIVES HISTORIQUES DE LA COMMISSION

COLLECTION RELIEE DES
DOCUMENTS "COM"

COM (80)904

Vol. 1980/0282

Disclaimer

Conformément au règlement (CEE, Euratom) n° 354/83 du Conseil du 1er février 1983 concernant l'ouverture au public des archives historiques de la Communauté économique européenne et de la Communauté européenne de l'énergie atomique (JO L 43 du 15.2.1983, p. 1), tel que modifié par le règlement (CE, Euratom) n° 1700/2003 du 22 septembre 2003 (JO L 243 du 27.9.2003, p. 1), ce dossier est ouvert au public. Le cas échéant, les documents classifiés présents dans ce dossier ont été déclassifiés conformément à l'article 5 dudit règlement.

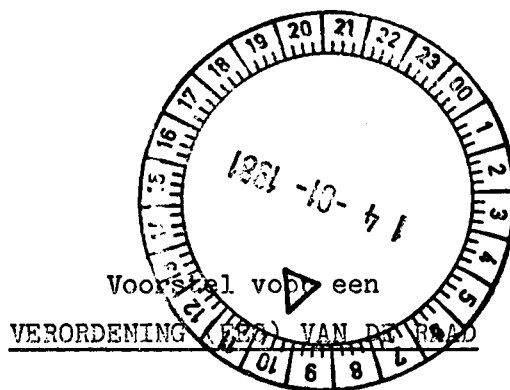
In accordance with Council Regulation (EEC, Euratom) No 354/83 of 1 February 1983 concerning the opening to the public of the historical archives of the European Economic Community and the European Atomic Energy Community (OJ L 43, 15.2.1983, p. 1), as amended by Regulation (EC, Euratom) No 1700/2003 of 22 September 2003 (OJ L 243, 27.9.2003, p. 1), this file is open to the public. Where necessary, classified documents in this file have been declassified in conformity with Article 5 of the aforementioned regulation.

In Übereinstimmung mit der Verordnung (EWG, Euratom) Nr. 354/83 des Rates vom 1. Februar 1983 über die Freigabe der historischen Archive der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft und der Europäischen Atomgemeinschaft (ABl. L 43 vom 15.2.1983, S. 1), geändert durch die Verordnung (EG, Euratom) Nr. 1700/2003 vom 22. September 2003 (ABl. L 243 vom 27.9.2003, S. 1), ist diese Datei der Öffentlichkeit zugänglich. Soweit erforderlich, wurden die Verschlussachen in dieser Datei in Übereinstimmung mit Artikel 5 der genannten Verordnung freigegeben.

COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN

COM(80) 904 def.

Brussel, 23 december 1980



tot wijziging van Verordening (EEG) nr. 926/79 van de
Raad van 8 mei 1979 inzake de
gemeenschappelijke regeling voor de invoer

(door de Commissie bij de Raad ingediend)

TOELICHTING

De Raad heeft bij Verordening (EEG) No. 926/79 de gemeenschappelijke regeling voor de invoer vastgelegd.

De Commissie heeft overeenkomstig de artikelen 14 en 16 van deze Verordening de regeling opnieuw onderzocht met name met betrekking tot de bepalingen inzake de maatregelen van toezicht en de vrijwaringsmaatregelen en de mogelijkheid om nieuwe nationale maatregelen in te stellen. Zij is tot de conclusie gekomen dat met het oog op de toestand van de communautaire industrie deze regeling gehandhaafd kan blijven mits een minimum aantal regels wordt vastgesteld om het de Commissie mogelijk te maken onderzoeken en controles te verrichten voor het treffen van maatregelen die onder haar bevoegdheid vallen.

Een voorstel voor een verordening wordt daartoe hierbij ter goedkeuring voorgelegd. De Commissie wijst erop dat deze verordening een onverbreekelijk geheel vormt.

- 2 -

VOORSTEL VOOR EEN VERORDENING (EEG) VAN DE RAAD
TOT WIJZIGING VAN VERORDENING (EEG) Nr. 926/79 VAN DE
RAAD VAN 8 MEI 1979 INZAKE DE GEMEENSCHAPPELIJKE REGE-
LING VOOR DE INVOER

DE RAAD VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap, inzonderheid op artikel 113,

Gelet op de regelingen houdende een gemeenschappelijke ordening der landbouwmarkten, alsmede op de krachtens artikel 235 van het Verdrag vastgestelde regelingen voor goederen die zijn verkregen door verwerking van landbouwprodukten, inzonderheid op de bepalingen van deze regelingen waarbij een afwijking wordt toegepast van het algemene beginsel dat alle kwantitatieve beperkingen of maatregelen van gelijke werking uitsluitend worden vervangen door de in deze regelingen vastgestelde maatregelen,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Overwegende dat de Raad, laatstelijk bij Verordening (EEG) nr. 926/79 (1), de gemeenschappelijke regeling voor de invoer heeft vastgesteld die met name bepalingen inzake liberalisatie van de invoer, toezicht en vrijwaringsmaatregelen inhoudt;

Overwegende dat bij artikel 14, lid 5 en artikel 16, lid 1 wordt bepaald dat de Raad besluit over de wijzingen die hierin moeten worden aangebracht;

Overwegende dat uit een nieuw onderzoek van deze Verordening in het licht van de opgedane ervaring is gebleken dat het nodig is meer preciese beoordelingscriteria en beter omschreven onderzoekprocedures op het gebied van maatregelen van toezicht en vrijwaringsmaatregelen vast te stellen, waarbij voor de Commissie en de Lid-Staten niet de mogelijkheid wordt uitgesloten om in spoedgevallen de vereiste maatregelen te treffen;

(1) PB nr. L 131 van 29.5.1979, Verordening (EEG) nr. 926/79 van de Raad van 8 mei 1979 inzake de gemeenschappelijke regeling voor de invoer.

Overwegende dat het hiertoe gewenst is meer gedetailleerde bepalingen op te nemen betreffende het openen van een onderzoek, de vereiste controles en verificaties, het horen van belanghebbenden, de behandeling van de ontvangen gegevens, de criteria voor beoordeling van de schade;

Overwegende dat het voorts gewenst is in het communautaire recht de kwantitatieve beperkingen op te nemen die nog van toepassing zijn op nationaal vlak, zodat een betere doorzichtigheid van de door de Lid-Staten toegepaste invoerregelingen wordt verzekerd;

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

Titel II van Verordening (EEG) 926/79 wordt gelezen als volgt:

"Communautaire procedure inzake informatie, overleg en onderzoek".

Artikel 2

Artikel 3 van bovengenoemde verordening wordt gelezen als volgt:

"Wanneer de ontwikkeling van de invoer het noodzakelijk maakt maatregelen van toezicht of vrijwaringsmaatregelen toe te passen wordt de Commissie hiervan in kennis gesteld. Deze kennisgeving dient voldoende bewijsmateriaal te bevatten met betrekking tot de stijging van de invoer en/of de omstandigheden waarin deze plaatsvindt, alsmede betreffende het ernstige nadeel dat daaruit voortvloeit of dreigt voort te vloeien. Deze gegevens moeten berusten op de in artikel 14 bis vermelde criteria. De Commissie deelt deze inlichtingen aan alle Lid-Staten mede."

Artikel 3

Artikel 6 van bovengenoemde verordening wordt gelezen als volgt:

1. Wanneer na het overleg blijkt dat er voldoende bewijsmateriaal bestaat om het openen van een onderzoek te rechtvaardigen dient de Commissie onmiddellijk
 - a) de opening van een onderzoek bekend te maken in het Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen; deze bekendmaking bevat een samenvatting van de ontvangen gegevens en de mededeling dat alle gegevens betreffende de zaak aan de Commissie dienen te worden toegezonden; tevens wordt de termijn vermeld waarbinnen belanghebbenden hun standpunt schriftelijk bekend kunnen maken.
 - b) op communautair niveau, in samenwerking met de Lid-Staten, een aanvang te maken met het onderzoek.
2. De Commissie wint alle inlichtingen in die zij nodig acht en onderzoekt en verifieert, indien zij zulks dienstig acht, de boeken van importeurs, handelaren, vertegenwoordigers, producenten en handelsverenigingen of -organisaties.
3. De Lid-Staten verstrekken de Commissie op haar verzoek en op de door haar vastgestelde wijze gegevens over de marktontwikkeling van het produkt waarop het onderzoek betrekking heeft.
4. De Commissie kan belanghebbenden horen.
5. De bij de toepassing van deze verordening verkregen gegevens mogen slechts worden gebruikt voor het doel waarvoor zij gevraagd zijn.
6. De Raad, de Commissie, de Lid-Staten, alsmede hun ambtenaren mogen de gegevens welke hun bij de toepassing van deze verordening ter kennis zijn gekomen en die naar hun aard vertrouwelijk zijn of vertrouwelijk zijn verstrekt, niet bekendmaken, tenzij met uitdrukkelijke toestemming van diegene die deze gegevens heeft verstrekt.
7. Gegevens worden gewoonlijk als vertrouwelijk beschouwd indien bekendmaking aanzienlijk nadeel kan berokkenen aan degene die ze verstrekt of de bron ervan is.

8. De leden 5 tot en met 7 vormen geen beletsel voor de bekendmaking van algemene gegevens door de autoriteiten van de Gemeenschap en in het bijzonder van de motivering der besluiten die ter toepassing van deze verordening zijn genomen. De autoriteiten van de Gemeenschap moeten echter rekening houden met het rechtmatige belang van belanghebbenden bij het niet bekendmaken van hun zaken-geheimen.
9. Wanneer belanghebbenden de door de Commissie gevraagde gegevens niet binnen een redelijke termijn verstrekken of het onderzoek in belangrijke mate belemmeren, kunnen conclusies worden getrokken op basis van de beschikbare gegevens.
10. De Commissie maakt het resultaat van haar onderzoek in het Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen bekend onder opgave van de voornaamste conclusies en een samenvatting van de redenen daarvoor.
11. Dit artikel vormt geen beletsel voor het nemen van vrijwarende of spoedmaatregelen overeenkomstig de artikelen 12 en 14.

Artikel 4

Artikel 14, lid 4 en lid 5 wordt gelezen als volgt:

4. Deze kennisgeving geldt als verzoek in de zin van artikel 12, lid 4. De maatregelen gelden slechts tot het moment van toepassing van het besluit van de Commissie. Wanneer deze echter besluit geen maatregelen te treffen of krachtens artikel 12 een maatregel vaststelt die afwijkt van de door de Lid-Staat genomen maatregel, is haar besluit van toepassing met ingang van de zesde dag volgend op die van zijn inwerkingtreding. Elke Lid-Staat kan de door de Commissie genomen maatregel aan de Raad voorleggen binnen de drie werkdagen volgend op de dag van zijn inwerkingtreding. De Raad vergadert zonder uitstel. Zij kan bij gekwalificeerde meerderheid de betrokken maatregel ^{bevestigen} wijzigen of intrekken.
5. Dit artikel geldt tot en met 31 december 1984. Vóór 31 december 1983 stelt de Commissie aan de Raad voor welke wijzigingen dienen te worden aangebracht. De Raad neemt vóór 31 december 1984 een besluit over dit voorstel bij gekwalificeerde meerderheid.

Artikel 5

Na Artikel 14 wordt een artikel 14 bis ingevoegd waarvan de tekst als volgt luidt:

1. Het onderzoek naar de ontwikkeling van de invoer, de omstandigheden waaronder deze plaatsvindt en het ernstige nadeel dat daaruit voortvloeit of dreigt voort te vloeien voor de communautaire producenten heeft met name betrekking op de volgende factoren:

- a) omvang van de invoer, waarbij in het bijzonder wordt nagegaan of deze invoer aanzienlijk is toegenomen, hetzij in absolute cijfers, hetzij ten opzichte van de produktie of het verbruik in de Gemeenschap;
- b) de prijzen van de invoer, waarbij in het bijzonder wordt nagegaan of er een aanzienlijke onderbieding is geweest in vergelijking met de prijs van een soortgelijk produkt in de Gemeenschap;
- c) de invloed hiervan op de producenten in de Gemeenschap van soortgelijke of rechtstreeks concurrerende produkten zoals dit blijkt uit tendenzen in economische factoren, zoals:
 - produktie
 - bezettingsgraad
 - voorraden
 - verkoop
 - marktaandeel
 - prijzen (d.w.z. neerwaartse druk op de prijzen of het niet plaatshebben van prijsverhogingen die anders zouden hebben plaatsgevonden)
 - winsten
 - rendement van investeringen
 - cash flow
 - werkgelegenheid

2. Waar men zich beroept op een dreiging van ernstig nadeel onderzoekt de Commissie tevens of een bepaalde situatie naar alle waarschijnlijkheid tot werkelijke schade zal leiden. In dit verband kan met de volgende factoren rekening worden gehouden:

- a) het stijgingspercentage van de uitvoer naar de Gemeenschap;
- b) de reeds ter beschikking staande of in de nabije toekomst ter beschikking komende uitvoercapaciteit van het land van oorsprong of van uitvoer en de waarschijnlijkheid dat de daaruit voortkomende uitvoer voor de Gemeenschap wordt bestemd;

Artikel 6

Artikel 15, lid 2 b) wordt gelezen als volgt:

- b) in de overige gevallen wijzigt zij de communautaire vrijwarings- en toezichtmaatregelen of trekt zij deze in. Indien dit besluit nationale toezichtmaatregelen betreft, is het van toepassing met ingang van de zesde dag volgende op die van zijn inwerkingtreding. Elke Lid-Staat kan de door de Commissie genomen maatregel aan de Raad voorleggen binnen drie werkdagen volgend op die van zijn inwerkingtreding. De Raad vergadert zonder uitstel. Zij kan bij gekwalificeerde meerderheid de betrokken maatregel wijzigen of intrekken.

Artikel 7

De datum 31 december 1981 als genoemd in artikel 16, lid 1 wordt vervangen door de datum 31 december 1984.

Artikel 8

Artikel 17, lid 1 wordt gelezen als volgt:

- a) De Lid-Staten die niet in kolom 2 van bijlage I naast de daarin opgenomen produkten worden genoemd, mogen de in bijlage III vermelde kwantitatieve beperkingen handhaven.*
- b) De Lid-Staten zullen de maatregelen die ze nemen overeenkomstig de voorschriften op het gebied van vergunningen, afgesloten door de Gemeenschap bij Besluit van de Raad van 10 december 1979 betreffende de sluiting van de multilaterale overeenkomsten waarover tijdens de handelsbesprekingen 1973-1979 overeenstemming is bereikt (1), aan de Commissie meedelen. De Lid-Staten zullen tevens de voorschriften en alle gegevens betreffende de procedures voor het aanvragen van vergunningen bekendmaken onder opgave van de voorwaarden tot ontvanke-lijkheid van de door natuurlijke personen, ondernemingen of instellingen ingediende aanvragen. Elke wijziging in deze voorschriften wordt eveneens bekendgemaakt.

* Deze bijlage wordt later opgesteld op basis van door de Lid-Staten te verstrekken gegevens. Aangezien de Lid-Staten de contingenten beheren aan de hand van vergunningen zal deze bijlage de totale hoeveelheid bevatten en wat betreft de totale waarde van de toe te passen contingenten het of de landen of de geografische zone waarop elk van deze beperkingen van toepassing zijn.

Artikel 9

Artikel 20 wordt gewijzigd door toevoeging van de woorden "en bijlage III" na de verwijzing naar bijlage I.

Artikel 10

Deze verordening treedt in werking op 1 januari 1982.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel,

Voor de Raad,

De voorzitter